

Porównanie tłumaczeń Jakuba 1:18

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	Nowe Przymierze EIB Przekład Dosłowny	Gdy zechciał, zrodził nas Słowem prawdy, abyśmy byli jakby pierwszym plonem Jego stworzeń.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Postanowiwszy spłodził nas słowem prawdy, ku być my pierwociną jakąś* Jego stworów. ¹⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Postanowiwszy spłodził nas Słowem prawdy ku być my pierwociną jakąś Jego stworzeń

¹⁾ Składniej: "byśmy byli pierwociną jakąś".